



Istruzioni di montaggio

WORKZONE® **Scala pieghevole, 2 gradini**

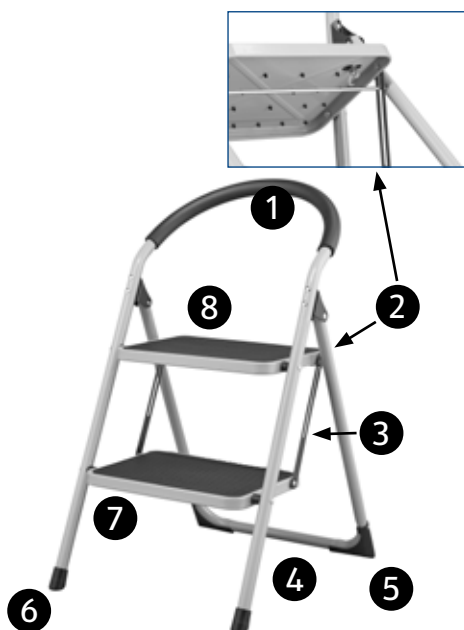


Indice

Panoramica / ambito di impiego	2
Volume di consegna	2
Informazioni generali	3
Leggere e conservare le istruzioni per l'uso	3
Uso proprio	3
Spiegazione dei simboli	3-5
Sicurezza	6-7
Avvertenze di sicurezza	6-7
Primo utilizzo / Controllo della scala e del volume di consegna	8
Installazione / Utilizzo della scala pieghevole	8
Chiusura della scala pieghevole	9
Riparazione e manutenzione	9
Riparazione e manutenzione	9
Pulizia	10
Conservazione	10
Dati tecnici	10
Smaltimento	10
Smaltimento dell'imballaggio	10
Smaltimento della scala pieghevole	10

Volume di consegna

- 1** Impugnatura imbottita
- 2** Blocco di sicurezza
- 3** Montante di supporto
- 4** Corrimano
- 5** Piede (posteriore)
- 6** Piede (anteriore)
- 7** Gradino inferiore
- 8** Gradino superiore



Informazioni generali

Leggere e conservare le istruzioni per l'uso



Queste istruzioni per l'uso appartengono a questa scala pieghevole a 2 gradini (di seguito solo "scala pieghevole"). Contengono importanti informazioni sulla messa in servizio e sul maneggio.

Prima di utilizzare la scala pieghevole, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le avvertenze di sicurezza. L'inosservanza delle presenti istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni alla scala pieghevole.

Le istruzioni per l'uso sono conformi alle norme e ai regolamenti vigenti nell'Unione Europea.

Osservare anche le direttive e le leggi nazionali vigenti nel rispettivo Paese estero.

Conservare le istruzioni per l'uso per un eventuale impiego futuro. Se si cede la scala a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

I seguenti simboli e le avvertenze riportati nelle presenti istruzioni per l'uso si riferiscono alla scala pieghevole o alla confezione.



Questo simbolo fornisce informazioni utili sull'assemblaggio o sull'utilizzo.



Leggere le istruzioni per l'uso.



AVVERTENZA!

Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio intermedio che, se non evitato, può causare la morte o una grave lesione.



ATTENZIONE!

Questo simbolo/avvertimento indica un pericolo con un livello di rischio basso che, se non evitato, può causare una lesione lieve o moderata.

NOTA!

Questo avvertimento avvisa su possibili danni materiali.

Uso proprio

La scala pieghevole è destinata esclusivamente a fungere da ausilio di salita in casa. È stata concepita esclusivamente per l'uso privato e non è adatta a un utilizzo commerciale. Utilizzare la scala pieghevole solo come descritto nelle istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo è da considerarsi improprio e può causare danni a persone o cose. La scala pieghevole non è un giocattolo.

Il produttore o rivenditore declina qualsiasi responsabilità per i danni derivanti da un uso non conforme o errato.



Avvertenza! Pericolo di caduta dalla scala pieghevole.



Leggere le istruzioni per l'uso.



Ispezionare la scala pieghevole dopo la consegna. Ispezionare visivamente la scala pieghevole per verificarne i danni e la sicurezza d'uso prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se la scala pieghevole è danneggiata.



Carico utile massimo.



Non utilizzare la scala pieghevole su una superficie irregolare o mobile.



Evitare di sporgersi lateralmente.



Non posizionare la scala pieghevole su un terreno contaminato.



Numero massimo di utenti.



Salire e scendere con il viso rivolto verso la scala pieghevole.



Non indossare attrezzature pesanti o scomode quando si usa la scala pieghevole.



Indossare calzature adeguate quando si sale sulla scala pieghevole.



Non utilizzare la scala pieghevole come ponte.



Avvertenza! Pericolo di scosse elettriche.



Evitare lavori che comportano un carico laterale sulla scala pieghevole, ad esempio forare lateralmente attraverso materiali solidi.



Non usare la scala pieghevole in caso di limitazioni fisiche. Alcune condizioni di salute, l'uso di farmaci, l'abuso di alcol o droghe possono causare un rischio per la sicurezza mentre si usa la scala pieghevole.



Non rimanere troppo a lungo sul gradino pieghevole senza pause regolari. (La stanchezza è un rischio)



Assicurarsi che il gradino pieghevole sia adatto al rispettivo utilizzo.



Non spostarlo stando sul gradino pieghevole.



Non utilizzare un gradino pieghevole contaminato, ad esempio a causa di vernice bagnata, sporco, olio o neve.



Quando il gradino pieghevole viene portato in posizione, è necessario prestare attenzione al rischio di collisione, ad esempio con pedoni, veicoli o porte. Se possibile, chiudere le porte (ma non le uscite di emergenza) e le finestre dell'area di lavoro.



Utilizzare gradini pieghevoli non conduttivi per lavori inevitabili che coinvolgono tensione elettrica.



Non salire lateralmente dal gradino pieghevole su un'altra superficie.



Aprire completamente il gradino pieghevole prima dell'uso.



Utilizzare il gradino pieghevole solo con il blocco dello spreader inserito.



I gradini pieghevoli non devono essere utilizzati come scale.

Avvertenze di sicurezza



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

Se si usa la scala pieghevole in modo scorretto, ci si può ferire.

- Ispezionare la scala pieghevole dopo l'acquisto e prima di ogni utilizzo per determinare le condizioni e il funzionamento di tutte le parti. Non usare la scala pieghevole se è danneggiata.
- Ispezionare visivamente la scala pieghevole per verificarne i danni e la sicurezza d'uso all'inizio di ogni giornata lavorativa in cui la scala pieghevole verrà utilizzata.
- Ai fini di un uso corretto, deve essere effettuata una valutazione dei rischi tenendo conto della legislazione del paese di utilizzo.
- Non caricare la scala pieghevole con più di 150 kg.
- Salire sulla scala pieghevole solo se si è in buona salute. Alcune condizioni di salute, come la gravidanza, possono aumentare il rischio per la sua salute. Se necessario, consultare il proprio medico prima di salire sulla scala pieghevole.
- Non rimanere troppo a lungo sulla scala pieghevole senza pause regolari (la stanchezza è un pericolo).
- Non salire sulla scala pieghevole se si è sotto l'effetto di alcol, farmaci o se si è fatto uso di altre droghe in precedenza.
- Assicurarsi che la scala pieghevole sia adatta al relativo uso.
- Non posizionare la scala pieghevole su superfici ghiacciate o altre superfici scivolose.
- Usare la scala pieghevole solo su una superficie pulita, piatta, piana, ferma e immobile.
- Non usare la scala pieghevole come ponte.
- Non usare la scala pieghevole per salire ad altri livelli.
- Non utilizzare la scala pieghevole per lavori sotto tensione elettrica. La scala pieghevole è fatta di materiale conduttivo.
- Controllare l'ambiente circostante per verificare la presenza di cavi, finestre e porte non fissate e sporgenze del muro prima di salire sulla scala pieghevole.
- Controllare l'ambiente circostante per verificare la presenza di fonti di pericolo come linee ad alta tensione esposte o altre attrezzature elettriche prima di installare e salire sulla scala pieghevole.
- Posizionare la scala pieghevole nella posizione corretta e assicurarsi che sia completamente aperta.
- Non usare la scala pieghevole se uno o più tappi di gomma antiscivolo sui piedi mancano o sono visibilmente danneggiati.
- Posizionare la scala pieghevole in modo che sia sempre liberamente accessibile.
- Salire o scendere sempre con il viso rivolto verso la scala pieghevole.
- Tenere sempre saldamente la scala pieghevole con entrambe le mani quando si sale e si scende.

- Non sporgersi troppo dalla scala pieghevole. Entrambi i piedi devono essere sempre sullo stesso piolo.
- Trasportare la scala pieghevole solo da ripiegata.
- Quando si trasporta la scala pieghevole, assicurarsi che sia adeguatamente fissata, ad esempio sul portapacchi o sul piano di carico.
- Prevenire i danni durante il trasporto della scala pieghevole, ad esempio legandola e assicurandosi che sia fissata/attaccata in modo appropriato.
- Non spostare la scala pieghevole quando si è su di essa o quando un'altra persona è su di essa.
- Evitare lavori che comportano un carico unilaterale, per esempio forare lateralmente un materiale come il cemento.
- Quando si lavora sulla scala pieghevole, tenersi sempre con una mano o procurarsi ulteriori dispositivi di sicurezza.
- Salire sulla scala pieghevole solo con scarpe robuste, pulite e asciutte.
- Indossare solo abiti aderenti quando si sale la scala pieghevole. Si può rimanere impigliati in lunghe sciarpe e simili e cadere dalla scala.
- Non usare la scala pieghevole se è sporca, se è presente ad esempio vernice bagnata, sporco, olio o neve.
- Rimuovere tutte le sostanze come olio, neve o vernice bagnata dai pioli, sopra e sotto la scala pieghevole prima di continuare a usarla.
- Utilizzare la scala pieghevole solo per lavori di breve durata. Scendere immediatamente dalla scala pieghevole se si avverte stanchezza.
- Non estendere la scala pieghevole in modo improvvisato o alterare in altro modo la sua forma e funzione.
- Per assicurarsi che i bambini non giochino con la scala pieghevole, non lasciarla montata incustodita.
- Tenere i bambini lontani dalla scala pieghevole.
- Non far giocare i bambini con la pellicola dell'imballaggio. Potrebbero intrappolarsi e rimanere soffocati.
- Usare scale pieghevoli non conduttive per lavori sotto tensione inevitabili.
- Non alterare la costruzione della scala pieghevole.
- Salire sulla scala pieghevole solamente se è stata correttamente installata e se il dispositivo di blocco è completamente inserito.
- Mentre si sta in piedi sulla scala pieghevole, essa non va mossa.
- La scala pieghevole non deve mai essere mossa dall'alto.

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio della scala pieghevole può causare danni alla stessa.

- Quando si applica il lubrificante, evitare di metterlo sui pioli.
- Far riparare la scala pieghevole solo da una persona competente e secondo le istruzioni del produttore.
- Se la scala pieghevole viene riparata autonomamente, si estingue la garanzia del produttore.

- Per la riparazione utilizzare solo pezzi di ricambio originali o equivalenti.
- Se si desidera posizionare la scala pieghevole su una superficie morbida ed evitare punti di pressione, usare un supporto antiscivolo.

Primo utilizzo

Controllare la scala e il volume di consegna

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

- Prelevare la scala pieghevole dalla confezione, verificare che la fornitura sia completa e controllare se sui singoli pezzi sono presenti dei danni
- Non usare la scala pieghevole se presenta dei danni.
 - Se si identificano carenze o danni, contattare il servizio clienti del produttore.

Installare la scala pieghevole



AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni!

- Salire sulla scala pieghevole solo se
 - è stata posizionata correttamente e in un luogo adatto,
 - si indossano scarpe robuste,
 - si è letto e compreso attentamente il capitolo „Sicurezza“.
 - Assicurarsi che i bambini non siano inosservati nella stessa stanza con la scala pieghevole installata. I bambini non devono giocare con la scala pieghevole.
 - Assicurarsi che tutti i piedi della scala pieghevole siano ben saldi e in piano sul pavimento. La scala pieghevole non deve vacillare.
- Tenere la scala pieghevole in posizione verticale in modo che poggi sui piedi anteriori.
- Aprire la scala pieghevole, allontanando completamente i montanti di supporto dai corrimani.
 - Bloccare la scala pieghevole, al fine di impedire una chiusura inaspettata (vedere immagine al centro). Il gancio mobile va appeso al montante trasversale.



ATTENZIONE!

Pericolo di schiacciamento!

- Quando si monta o si smonta la scala pieghevole, ci si può schiacciare le dita.
- Posizionare la scala pieghevole in modo

che sia liberamente accessibile.

- Usare la scala pieghevole solo su una superficie pulita, piatta, piana, ferma e immobile.
- Fare attenzione affinché la scala pieghevole sia completamente aperta.
- Non spostare la scala pieghevole quando si è su di essa o quando un'altra persona è su di essa.
- Posizionare la scala pieghevole sempre sui piedi.
- Non posizionare la scala pieghevole su superfici ghiacciate o altre superfici scivolose.



Blocco di
sicurezza

Chiusura della scala pieghevole



ATTENZIONE!



Pericolo di schiacciamento!

- Durante la chiusura della scala pieghevole sussiste il pericolo di schiacciamento delle dita.
 - Durante la chiusura della scala pieghevole, tenere saldamente i montanti di supporto e i corrimani.
1. Inclinare la scala pieghevole in avanti, in modo che poggi sui piedi anteriori.
 2. Allentare il blocco di sicurezza, rimuovendo il gancio dal montante trasversale.
 3. Ora, chiudere completamente la scala pieghevole. A tal proposito, tirare i montanti di supporto verso i corrimani.

Riparazione e manutenzione

- Le riparazioni e la manutenzione della scala pieghevole devono essere effettuate da una persona competente* e secondo le istruzioni del produttore.

* Una persona competente è qualcuno che ha le conoscenze per effettuare

riparazioni o manutenzione, ad esempio frequentando un corso di formazione fornito dal produttore.

- Il produttore deve essere contattato per la riparazione o la sostituzione di parti.

Pulizia

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Un uso improprio della scala può causare danni alla stessa.

- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole di metallo o nylon e oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole dure e simili. Questi possono danneggiare la superficie.

1. Pulire la scala con un panno umido.
2. Lasciare asciugare completamente la scala.

Conservazione

NOTA!

Pericolo di danneggiamento!

Se si conserva la scala pieghevole in un ambiente umido o bagnato, può generarsi ruggine. Questa può influire a lungo termine su stabilità e funzionalità.

- Conservare la scala pieghevole in un luogo asciutto e pulito, in cui è protetta da umidità, gelo, irraggiamento diretto del sole e sporco.

Dati tecnici

Modello: 240823

Articolo numero: 832795

Dimensioni (chiusa):

46 x 95 x 15 cm

Dimensioni (aperta):

46 x 59 x 82 cm

Carico consentito: max. 150 kg

Peso: ca. 4,9 kg

Numero massimo di persone: 1

Materiale del telaio e dei gradini: acciaio rivestito a polveri

Il sigillo “GS” conferma che il prodotto, se utilizzato secondo l'uso previsto, è sicuro. Il sigillo di prova “GS” (Sicurezza verificata) conferma la conformità del prodotto alla Legge sulla sicurezza dei prodotti (ProdSG).



Z1A 116092 0005 Rev. 00

Smaltimento

Smaltimento dell'imballaggio



Smaltire la confezione separando i vari componenti.

Smaltire la carta e il cartone insieme alla carta straccia e le pellicole nel “bidone giallo”.

Smaltimento della scala pieghevole

- Smaltire la scala pieghevole in conformità con le leggi e i regolamenti in vigore nel proprio paese.



Commercializzato da:

DARIO GMBH & CO. KG,
BURGSTRASSE 5,
44867 BOCHUM,
GERMANY

ASSISTENZA CLIENTI

832795



00800 78 74 78 74



dario-support-it@teknihall.com

MODELL: DA240823

13/2024

3

**ANNI DI
GARANZIA**